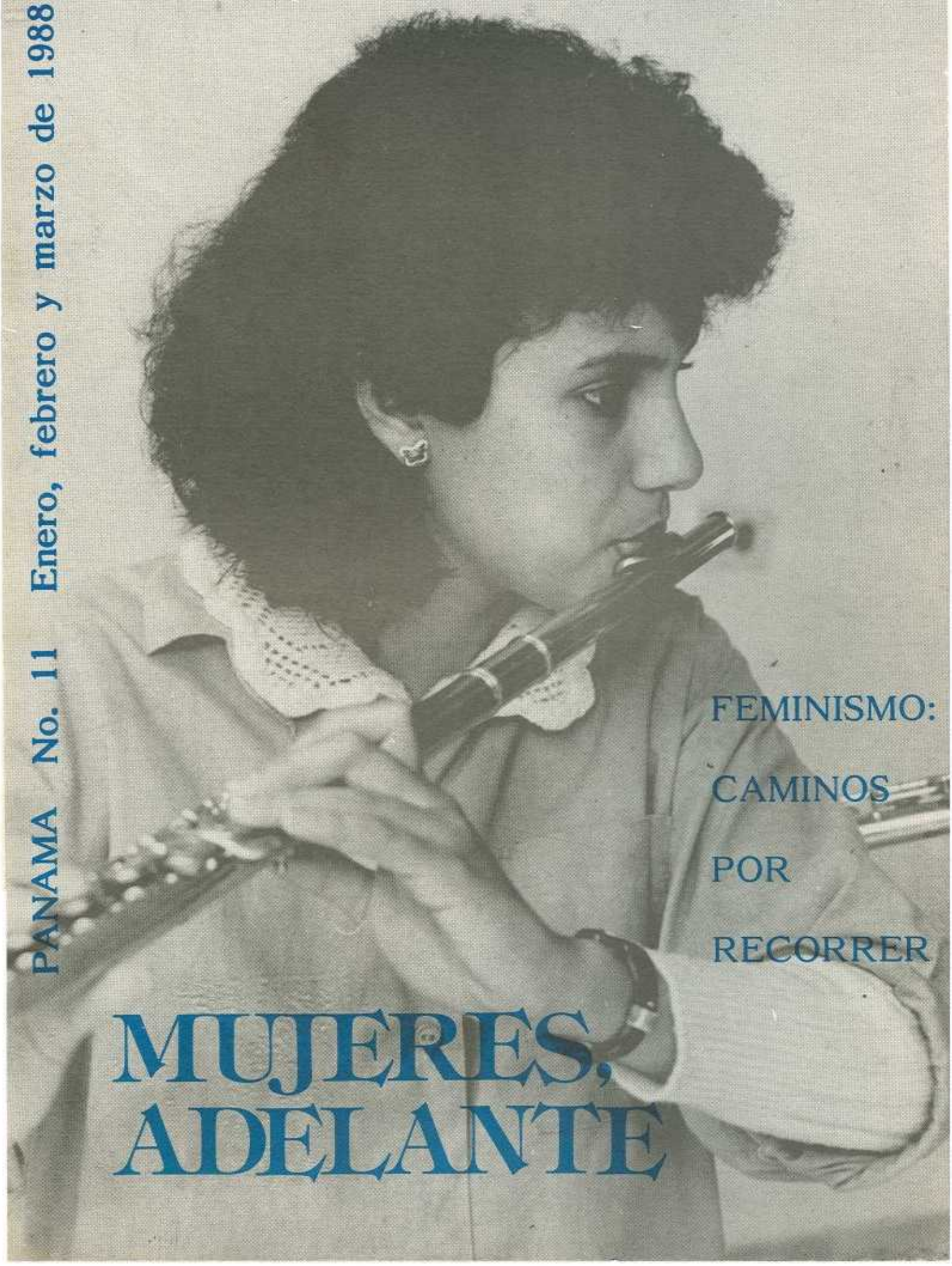
PANAMA No. 11 Enero, febrero y marzo de 1988



FEMINISMO:
CAMINOS
POR
RECORRER

# MUJERES, ADELANTE

# 1988

Empieza un año más. Para "Mujeres, Adelante" será su cuarto año de vida. Han sido tres años en los que ha habido momentos de triunfo y alegría, momentos difíciles cuando el caminar se hace más lento y el desaliento quiso ganarnos, sin embargo hemos continuado con el esfuerzo de hacer posible esta revista para ustedes, compañeras, para que tengamos voz, aunque a veces ésta sea tan débil y humilde que muchos quisieran sofocarla, para que ya no dijera más verdades, para que ya no despertara más conciencias.

Ahora ya sabemos -por experiencia propia- que es fácil sacar uno o dos números, pero salir a la luz diez veces no ha sido fácil. Empezar, con todo el entusiasmo de la novedad, fue estimulante, pero continuar cuando como mujeres tenemos que vivir en carne propia los efectos de la doble jornada, cuando nuestra querida revista tiene que abrirse paso a la luz en las noches oscuras, después de una jornada diurna exigente que nos agobia el cuerpo y nos embota el espíritu. No es fácil, cuando las angustias cotidianas con sus quincenas que no se estiran y alacenas que se vacían casi tan rápido como nuestros bolsillos nos exigen realizar trabajos extras.

Pero precisamente porque no es fácil, estamos aquí de nuevo. Porque comprendemos que "Mujeres, Adelante" responde a una necesidad de la mujer panameña, porque no queremos cerrar este espacio para informarnos, para reflexionar, para profundizar sobre temas que nos interesan porque hablan de nuestra vida, de nuestros problemas, pero también de nuestros sueños, de nuestros afanes y luchas por reivindicar nuestros derechos, por superar nuestras debilidades.

Queremos seguir adelante porque sentimos que este pequeño "grano de arena" nos une a todas nuestras hermanas que -de una u otra forma- en Panamá y en todo el mundo continúan la lucha que iniciaron hace muchos años unas mujeres osadas y audaces que no quisieron aceptar más la situación de marginalidad y opresión que la sociedad de su época les imponía.

Así pues, ¡MUJERES, ADELANTE!

MUJERES, ADELANTE

Enero, febrero y marzo de 1988

PANAMA No. 11
Enero, febrero y marzo de 1988
Revista Trimestral

Dirección y edición colectivas:
Nelva Reyes
María del Pilar Moreno
Esmelda Herrera
Jannette Vallarino
Mariafeli Domínguez
Diagramación:
María del Pilar Moreno
Esmelda Herrera
Distribución:
Nelva Reyes
Impresión:
Impresora Alyn

Colaboradoras:
Carmen Quintero
Judith Flores
Bienvenida Santamaría
Portada:
Foto de Herasto Reyes

CONTENIDO

Editorial
Feminismo: una palabra proscrita.....1
Hechos actuales
La mujer presente.....2
Lo hicimos nosotras
Mama Tingo.....3
Nuestros Problemas
Nos sacrificamos para mantener el trabajo.....4
La prostitución: un dilema social.....7
Suplemento
**Hablemos de feminismo**.....9
Las mujeres en la comuna de París.....17
Mujeres organizadas en la producción de molas.....21
Nuestra salud
Averiguando cómo somos.....23
Empleo femenino, situación actual y tendencias.....26
Algo para pensar
Carmen Gloria Quintana. víctima de Pinochet.....29
Un libro para ti
Maltrato a la mujer.....31

Es de libre reproducción el material de esta revista, siempre y cuando se cite la fuente.

# FEMINISMO:

# UNA PALABRA PROSCRITA

Si leemos la historia y vemos la situación de dominación y discriminación vivida por la mujer nos parece increíble. Increíble que en una época se le haya prohibido reunirse con otras personas, administrar sus bienes, ir a las universidades, ejercer la patria potestad de sus hijos, desempeñar el trabajo remunerado por ella elegido, que se le haya negado el derecho al voto, a ocupar puestos públicos; en pocas palabras, que su vida se haya reducido a los espacios que encierran las paredes de la casa, considerada como un bien más, que se vendía o compraba.

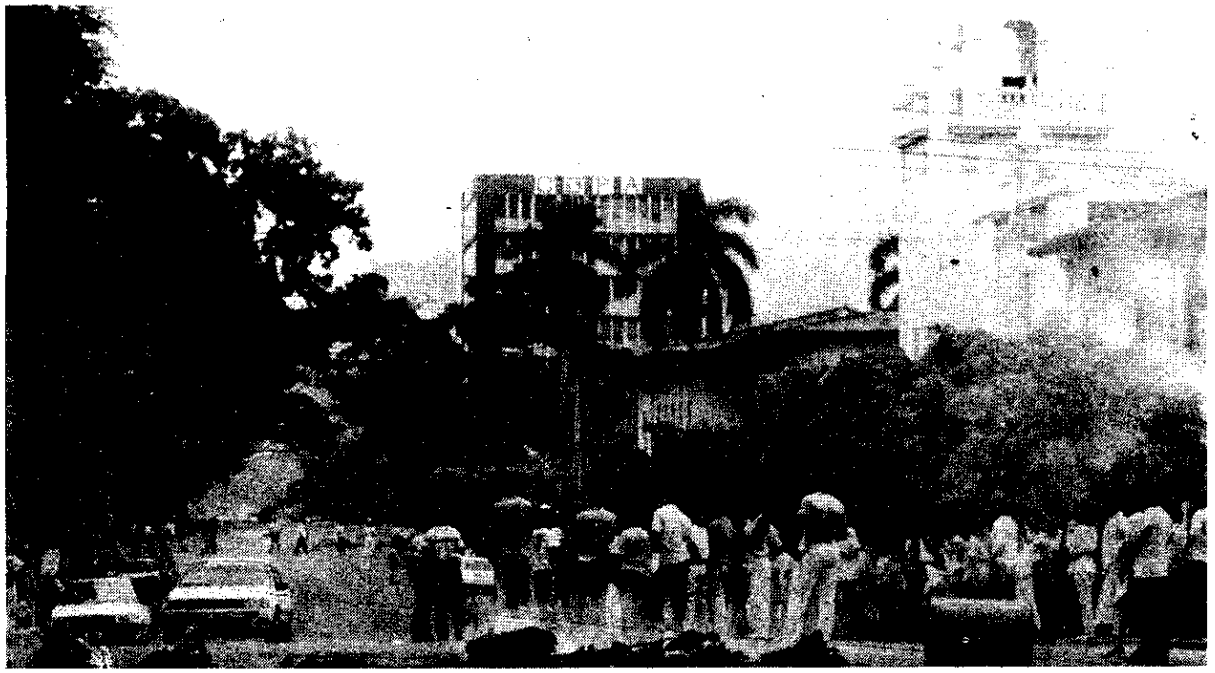
Y si recordamos que las mujeres somos la mitad de la población mundial, caemos en la cuenta que durante siglos a esta mitad se le ha oprimido limitando y sofocando el desarrollo de sus capacidades. Que ha tenido que realizar una lucha de siglos para, poco a poco, ir rompiendo cadenas. Y esa historia de luchas es el **feminismo**, que en cada época concreta ha tenido objetivos definidos.

El **feminismo** no es pues, como se nos pretende hacer creer, un movimiento de mujeres libertinas y vanas, que sólo buscan imponerse y antagonizar con los hombres. Simple y sencillamente, es la lucha organizada de la mujer por ejercer los derechos que le corresponden, por hacerlos extensivos a las mujeres de los sectores populares que aún no gozan de ellos en la práctica.

No tengamos temor o vergüenza de llamarnos, decirnos, nombrarnos y proclamarnos **feministas**, rescatemos el valor histórico que esta palabra encierra, ubiquémosla en su justo valor y continuemos la lucha que nuestras hermanas en la historia nos han legado.

editorial

# hechos actuales



***La foto muestra la protesta realizada por el pueblo panameño el 10 de julio de 1987.***

El brillo del sol que alumbra el planeta Tierra se enfrenta cada vez más a múltiples relámpagos que desde ésta apuntan hacia la necesidad de cambiar la situación en la que hombres y mujeres estamos inmersos. De allí que desde Filipinas a Bolivia, de Haití a Irán e Irak, de Corea del Sur a Panamá y el área centroamericana, miles de mujeres, jóvenes y adultos se movilizan en diversas formas, pero con algo en común que es la búsqueda de un cambio dentro de la sociedad.

Desde las páginas de "Mujeres, Adelante" queremos dejar constancia, al menos, de la participación que ha tenido la mujer, dada la imposibilidad de relatar las múltiples experiencias que ésta ha vivido en las luchas de los últimos meses en Panamá.

A partir del 9 de junio de 1987 se abrió una crisi política que condujo a que el pueblo panameño a través de movilizaciones, barricadas, enfrentamientos con la Guardia, etc. llevara a la crisis general más profunda y larga de nuestra historia republicana.

La mujer panameña, como lo hemos manifestado en números anteriores, ha venido jugando un papel protagónico en la lucha por las libertades democráticas de nuestro pueblo. Es por ello, y lo queremos resaltar con la importancia que amerita, que en este período la mujer ha estado a la vanguardia en la lucha por la democracia, ha estado presente, no sólo como una más, en las movilizaciones, sino también como la garante y firme luchadora en primera fila, en las diferentes actividades, como han sido la lucha por la liberación de presos políticos, el enfrentamiento con el aparato represivo del gobierno, exigiendo la reapertura de los medios de comunicación que han sido cerrados, el respeto a los derchos humanos, luchando para que en Panamá podamos pensar, decir y participar libremente, sin el temor de ser detenidos; en la lucha por la justicia, la libertad y la democracia, vistas en el sentido de que cada panameño tenga derecho al trabajo, a un salario cónsono con la situación económica, a la salud, a la educación, a la vivienda.

Es por ello que luchamos para construir una sociedad digna, donde nuestro futuro no sea incierto, presagio de grandes tempestades, sino un futuro lleno de esperanzas, donde el hombre y la mujer puedan desarrollar todas sus cualidades y capacidades.

# lo hicimos nosotras

## MAMA TINGO

FLORINDA SORIANO MUÑOZ, era el verdadero nombre de **Mamá Tingó.** Nacida en Villa Mella, República Dominicana, era hija de campesinos pobres, por lo que creció en un ambiente de mucho trabajo, lo cual le formó una personalidad fuerte, humilde y honesta.

Se casó con un joven llamado Felipe, que era de Hato Viejo, Sección de Yamasá. Los dos trabajaron su pedazo de tierra con sus propias manos. Junto a su marido sembró yuca plátano, naranja, etc., de este matrimonio nacieron 10 hijos, aunque sólo 7 viven. Mamá Tingó era muy religiosa, tenía un permanente apostolado en su comunidad. Era además una mujer muy alegre, cuando estaba con sus vecinos y comadres trabajando la tierra. Florinda encabezaba las tareas cantando décimas y canciones que animaban a sus compañeras. Cuando quedó viuda, Mamá Tingó seguía fajándose con la tierra como cualquier hombre. Iba delante de todos con su machete y con el deseo de dejarle a sus hijos un futuro mejor. Ella estaba muy consciente de los problemas campesinos. Por eso se afilió a una organización que defendía, en esos tiempos, los derechos de los hombres y mujeres del campo: las Ligas agrarias Cristianas (FEDELAC). Siempre fue una lider respetada y querida en su comunidad.

A principios de 1974, el terrateniente Pablo Díaz Hernández apoyado por el gobierno alambró ocho mil tareas de tierra, apropiandose de la mayoría de las parcelas que eran de las familias de esa comunidad. El destruyó las cosechas, puso guardias privados en todo el lugar y le metía miedo a los campesinos para que le vendieran sus tierras. Fue Mamá Tingó una de las principales dirigentes, que encabezó la lucha, para que no fueran despojados de lo único que poseían para vivir.

Ella no se acobardaba con las amenazas que les hacían y decía: "Estas tierras me las dio Dios y mi padre, y para quitarmelas tienen que quitarme la vida, porque mi vida es mi tierra."

Fueron apresados y golpeados, pero a pesar de todo no dejaron de luchar, continuaron de tribunal en tribunal, de movilización en movilización, de rezo en rezo, de canto en canto, siempre estaba delante con su fe Mamá Tingó. La presión de la comunidad era fuerte, por lo que el terrateniente ordenó matar a Mamá Tingó, quería que la comunidad quedara sin liderazgo, y para esto contrató a un criminal llamado Turín. Mamá Tingó murió peleando, no tuvo miedo, con su machete enfrentó al criminal. Allí quedó tendido el cuerpo de Mamá Tingó, con sus 58 años de afanes y de lucha el día 1ero. de Noviembre de 1974. Pero, Mamá Tingó crecerá, se multiplicará y estará siempre presente.

Será un símbolo siempre presente para la mujer latinoamericana.

nuestros problemas

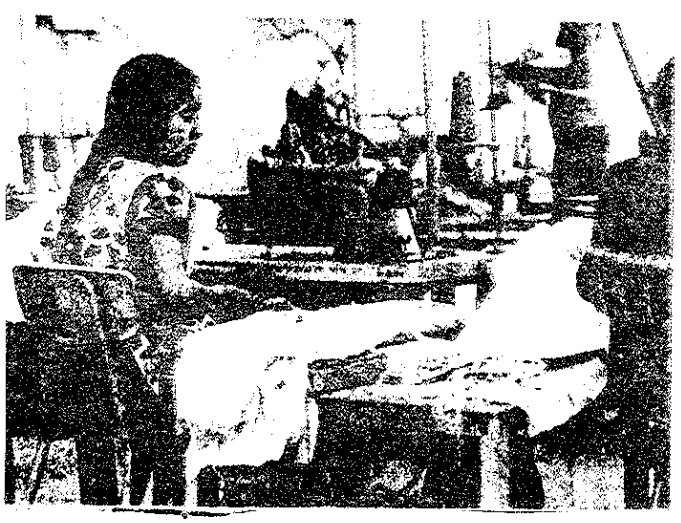
# NOS SACRIFICAMOS

# PARA MANTENER EL TRABAJO

Cuando en 1976, se impusó por parte del gobierno de Torrijos, la Ley 95, hubo sectores que, so pretexto de la firma de los Tratados (que legalizan las bases militares), no hicieron nada contra la Ley 95 y la aceptaron. Quienes nos oponíamos sabíamos que comenzaba el proceso de derogación del Código de Trabajo. Código logrado por las luchas realizadas por el movimiento obrero panameño.
En 1986, el gobierno impone las reformas al Código de Trabajo, donde se eliminan muchas de las conquistas logradas hace muchos años.

"Mujeres, Adelante" ha entrevistado a una obrera de la fábrica Jenny, donde hace poco más de un año se produjo una intoxicación masiva, producto de las malas condiciones de trabajo de la misma. Esta obrera, madre y padre de cinco hijos, proveniente del interior y quien sólo tuvo la oportunidad de asistir a una escuela vocacional, aprendió el uso de las máquinas industriales por su experiencia en distintas fábricas. Ella es quien nos relata su experiencia laboral en la que se hace realidad la aplicación de las reformas al Código de Trabajo.

Nelva Reyes



**¿Qué produce la fábrica Jenny?**

Bueno, ahí se fabrica ropa de niños. Es una fábrica exportadora. Se hacen suéteres, faldas, abrigos.

**¿Cuáles son las condiciones laborales?**

En cuanto al salario, eso varía. Ellos ponen una tarea y eso depende de la operación. Cada operación trae su precio. Pero yo sinceramente veo que esos precios están demasiado bajos. La operación consiste en que una trabajadora, por ejemplo, haga los bolsillos, eso tiene un precio; el pegue de manga; el cerrar el suéter, que se está pagando a B/2.49 y es el que se paga más alto. Pero, por ejemplo, hay precios más bajos, como el llamado cierre del trasero, el que pone la etiqueta o el que cierra la entrepierna, que se está pagando a B/0.84 la hora. Yo estoy viendo que este trabajo es para ellos, porque nos ponen a sacar tanta cantidad diaria -entre 800 a 900 piezas por operadora-, después de eso es que se crea un incentivo muy pequeño para el trabajador.

Aquí se dio, hace un tiempo, una intoxicación masiva dentro de la fábrica, producto de que ésta no reunía las condiciones necesarias de salud.

**¿Qué ha hecho el Seguro Social frente a este problema?**

Yo no he visto mayores cosas. Lo que si es que hicieron más lavamanos y servicios higiénicos. Porque no hay extractores, ni ventiladores, ni los aires acondicionados funcionan bien, porque es un calor que se siente. Allí no veo que haya ninguna mejora de protección para el empleado. Además el polvo que desprende la tela, yo veo que ellos barren allí, mientras estamos trabajando, lo que levanta más polvo ácido y casi no se puede respirar, yo creo que eso no debiera ser así.

**¿Cuántas trabajadoras hay en la fábrica?**

Hay como 500 trabajadoras, hay más eventuales que permanentes.

**¿En la empresa existe sindicato?**

Allí si hay un sindicato, pero no veo que haga nada.

**¿Cuál es el horario que tienen?**

De 7:30 a.m. a 11:30 a.m., tenemos una hora de almuerzo, y de 12:30 a 4:30 p.m. Pero cuando ellos dicen que hay que quedarse trabajando hasta cierta hora hay que quedarse. Mire, anteayer una joven no quiso quedarse y le dieron una carta de amonestación, porque no se había quedado después de las 4:30 p.m.

**Al escuchar la respuesta de la compañera, recordamos que esto tiene que ver con las reformas al Código de Trabajo de marzo de 1986, que convierte las horas extras en obligatorias para el trabajador.**

**Háblenos de las condiciones de trabajo en la empresa, por favor.**

Yo no veo ninguna mejora, sólo el año pasado se aumentaron tres centavos. Los sábados se trabaja cuando ellos necesitan sacar un pedido y tenemos que ir a trabajar.

Todo lo que se hace en la fábrica es para exportar. Mire que para los trabajadores no podemos comprar nada, todo pasa por manos de nosotras y va para afuera. El dueño no reside aquí y quien administra es un norteamericano.

En la fábrica hay tres plantas. Una que es inmensa, donde están las trabajadoras de máquina; hay otra sección, donde están las muchachas que limpian el trabajo que va saliendo, estas muchachas pasan todo el día paradas, no se pueden sentar desde que llegan hasta que salen del trabajo. Aquí en esta sección también tienen máquinas metidas en ese departamento y está totalmente cerrado. Eso es un túnel, donde no hay ventilación de nada, porque los aires acondicionados, si funcionan, se sienten poco. Aho-

ra nos dieron unas batas calientes, hasta que uno está trabajando con telas que son de clima frío, al trabajar esa calidad de tela y con esos aires así, se siente más el calor. La otra sección es la de corte.

**¿Tiene la fábrica supervisoras y cuál es la relación de ellas con las trabajadoras?**

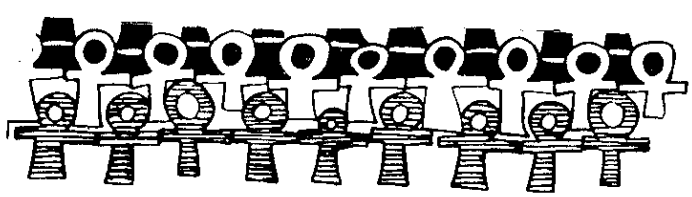
Las supervisoras han cambiado mucho con el personal, claro cuando ellas tienen que apretar lo hacen. Ellas eran más resecas, ahora llegan y conversan con uno y a veces hasta una sonrisa dan. Pero, lo que es el administrador que es un gringo, ni los buenos días nos da. Las supervisoras han tenido que cambiar con el personal, porque ellas para poder sacar su trabajo tienen que ganarse a su personal para que lo haga.

**¿Quiere darle un mensaje a las trabajadoras panameñas, a través de la Revista Mujeres Adelante?**

Tantas cosas que uno quisiera para sus compañeras, porque sinceramente es una pelea bastante difícil y dura. Digamos yo que soy padre y madre para mis hijos, tenemos que trabajar tan duro para sostenerlos a ellos, como todo está tan difícil, a veces uno se sacrifica más de lo debido para conservar el trabajo.

Yo diría que nosotras debemos saber cuáles son nuestros derechos como trabajadoras. Yo se cuáles son mis derechos, pero a veces tengo que hacer como si no los conociera para mantener ese trabajo. Así es que yo diría que esforzándose un poquito más para ver cómo se puede lograr otro salario y que no sea tan bajo como el que ganamos.

Además que un trabajador que labora de 7:30 a.m. a 4:30 p.m., más horas extras, físicamente el cuerpo se va agotando y cuando es jueves uno no tiene la misma fuerza que el lunes. A veces, yo creo que no se le debe exigir horas extras a las trabajadoras, ya que hay madres que tienen sus hijos en la escuela y tienen que ayudarlos a estudiar. Pero si nosotras que somos madres y padres y nos quedamos en la fábrica dándole al trabajo entonces cuando nosotras regresamos a casa qué podemos conversar con nuestros hijos, si ya toda la fuerza la hemos dejado en la empresa y lo que deseamos es acostarnos si es posible. Pero, sin embargo, nosotras tenemos que hacer otras labores en nuestras casas, no sólo nuestro trabajo es en la Jenny, sino también en nuestra casa. Sin embargo, ¡cuánto no se ganan los dueños de Jenny a costa de la explotación de nosotras!



# LA PROSTITUCION:

# UN DILEMA SOCIAL

Carmen Quintero

La prostitución es comúnmente denominada como la profesión más antigua de la humanidad, ya que tenemos noticia de su existencia desde tiempos inmemoriales. El hecho de que en algunas ocasiones ha sido duramente atacada, mientras que en otras ha sido tolerada, nos hace pensar que su aceptación o rechazo depende de las condiciones socio-económicas predominantes en la sociedad. En Panamá, la prostitución se ha juzgado a través de una doble escala de valores, es decir, por una parte se ha criticado y repudiado y por otra se ha permitido la existencia de negocios que promueven y en donde se practica la prostitución como medio de vida.

En los últimos años la prostitución ha florecido notablemente en la ciudad de Panamá y con esto me refiero al aumento de lo que podríamos llamar la 'prostitución de esquina'. Esto ha llamado mucho la atención y fomentado críticas airadas, ya que realmente es un espectáculo denigrante el ver a estas mujeres, muchas muertas del aburrimiento al no lograr clientela, sentadas en las esquinas aledañas a los hoteles esperando que pase un carro o un transeúnte para abalanzarse sobre él.

Es muy difícil establecer las causas de la prostitución a nivel individual, ya que son múltiples las razones que puede tener una mujer para dedicarse a esta actividad. Es por eso que encontramos prostitutas de todas las clases sociales, y siguiendo un criterio simplista podríamos decir que hay quienes lo hacen por necesidad y quienes lo hacen por gusto.

A nivel social, factores como la mala situación económica y la promiscuidad nos ayudan a explicar la prostitución. En el caso concreto de Panamá, en la medida en que experimentamos el deterioro de las condiciones de vida, hemos podido observar el aumento en el número de locales dedicados al negocio de la prostitución. Creemos entonces que la combinación de estos factores ha contribuido a darle auge a esta actividad como ocupación o profesión.

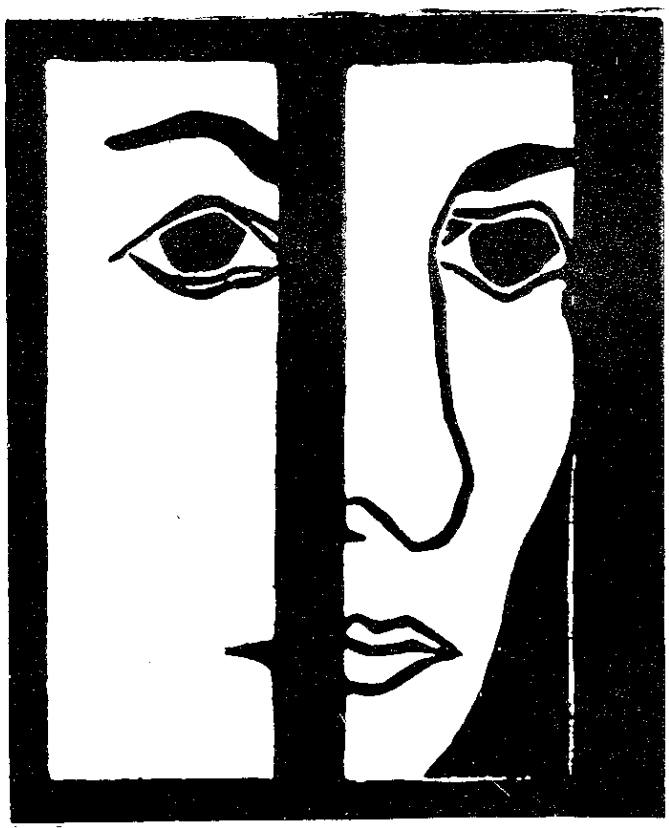
Un problema social es una condición que afecta a un número significativo de personas en una forma considerada como indeseable, pero que se piensa que puede resol-

verse a través de acciones colectivas. Podemos nosotros definir la prostitución como un problema social?. Es difícil responder a esta pregunta, ya que no existe consenso en cuanto a que se trate de una práctica indeseable ni en cuanto a la forma de resolverla.

Aún cuando la sociedad en general, define a la prostitución como mujeres desesperadamente infelices, necesitadas de ayuda, resulta que muchas de ellas obtienen un buen ingreso, les gusta su estilo de vida y les parecería inaceptable cambiar su ocupación por la de secretaria o vendedora. El hecho es que la prostitución como profesión está sustentada ideológicamente, incluyendo dos importantes creencias:

1) que la prostituta desempeña un servicio importante y necesario en la sociedad;
2) que las prostitutas son moralmente inferiores a las no prostitutas.

Cabe decir que las elaboraciones ideológicas tienen alguna base en la realidad social, en otras palabras, que estas ideas o creencias compartidas por estas mujeres son o han sido de alguna manera sustentadas por la conducta de los otros. Es aquí donde la doble moralidad que impregna nuestra sociedad juega un papel fundamental, ya que lo que dicen las personas "decentes" acerca y en contra de la prostitución en múltiples ocasiones se contradice con lo que hacen.



Como existe una demanda sostenida de los servicios que brindan las prostitutas, ellas creen -y con justa razón- que están desempeñando una labor importante como cualquier otra actividad económica. Ahora, como ellas son lo que son y no lo ocultan se sienten moralmente superiores a aquellos que dicen una cosa y hacen otra. Recordemos también que para muchos hombres de negocios, la prostitución no sólo no es una práctica indeseable, sino una fuente de ingresos con una muy baja inversión.

Ante la prostitución tenemos una situación muy compleja y delicada. Como la 'prostitución de esquina' ofende a la vista, ésta rápidamente se convierte en un objetivo de ataque por parte de algunos sectores de la sociedad. Pero en cambio la prostitución organizada, la prostitución lucrativa para los que no la practican, generalmente queda fuera de las críticas y de las 'batidas'.

La prostitución tiene sus raíces en la sociedad misma, es allí en donde debemos buscar sus múltiples causas y los intereses que la mantienen vigente. La persecusión de las 'prostitutas de esquina' no lleva a solucionar el problema, cuando más, liberará la vista de su presencia, pero en el fondo tiene el mismo resultado que 'ponerle una transfusión a un muerto'.

# HABLEMOS DE FEMINISMO

En nuestro segundo aniversario, nuestros lectores nos propusieron abordar el tema del Feminismo. Mujeres, Adelante aceptó hacerlo y es por esto que en esta oportunidad, les ofrecemos nuestras opiniones sobre este tema, así como, los aportes de algunos de nuestros lectores amigos, quienes también expresaron sus ideas. Reproducimos, además, un relato de la actuación de las mujeres en La Comuna de París, Francia, en 1871.

Hablar de Feminismo no es fácil. Ya sabemos que otros han querido tergiversar este movimiento, los que no les conviene que las mujeres luchen por sus derechos, es que somos la mitad de la población mundial y el que la mitad del mundo se subleve, es peligroso...

Nosotras queremos rescatar ese nombre: FEMINISTAS, porque los que han sabido recoger la historia de la humanidad, los que no se olvidaron que la historia también la hizo la mujer, nos cuentan que las primeras feministas no surgieron para enfrentarse al hombre, sino para que los hombres reconocieran que la mujer también es un ser humano con derechos para participar en la sociedad, en todos los aspectos.

Esperamos que estas páginas nos sirvan para enriquecer nuestro pensamiento, para esclarecer algunas dudas y, por qué no, para que usted también se atreva a expresar su opinión acerca del Feminismo.

MUJERES, ADELANTE

SEPARATA

Mujeres sufragistas hacia 1910. Promovieron un escándalo demandando un derecho que a partir de entonces se ha convertido en un deber en muchos países

# HABLEMOS DE FEMINISMO

Antes de hablar de feminismo, primero debemos conocer o tener una idea del significado de ese término: "El Feminismo es la doctrina que preconiza la extensión de los derechos del papel de la mujer en la sociedad". Esta definición de un diccionario francés, se acerca mucho a lo que nosotros consideramos que es el Feminismo: la lucha que la mujer realiza para recuperar sus derechos en la sociedad.

¿Desde cuando la mujer ha desarrollado esa lucha? ¿cómo la ha realizado? ¿la lucha de las feministas del mundo es igual en todas partes? Estas y otras interrogantes, trataremos de explicar en este artículo. Para ello hemos dividido el material en dos partes: El Feminismo en Europa y Estados Unidos y el Feminismo en América Latina.

## FEMINISMO EN EUROPA Y ESTADOS UNIDOS

**Esmelda Herrera**

No siempre la mujer vivió en una sociedad donde dominaba el hombre. Antes, mucho antes de que sucediera esa dominación, el hombre vivía en franca cooperación con la mujer. Era el tiempo en que lo principal era sobrevivir, cuando se comunicaban por medio de señas, o dibujos; cuando el fuego era el arma para espantar a los animales salvajes y el cruel frío. El hombre era cazador y la mujer recolectora, principalmente. Ocupaba un puesto importante dentro de las tribus. Ella inventó la agricultura, la cerámica, el hilado y el tejido; no era simple objeto, tenía una real participación en la sociedad.

Sin embargo, cuando aumenta la población y algunos hombres se apoderan de los medios de producción (propiedad privada) y comienzan a acumular bienes, a la mujer se le encierra en la casa y en este momento es cuando empieza una larga lucha de ella para tratar de recuperar su posición en la sociedad. Poco a poco pierde su autoridad, sus decisiones no serán tomadas en cuenta, se le considerará simple reproductora o esclava. Su participación en las religiones será paulatinamente eliminada, se le impedirá educarse, se le negará toda participación política, su vida sexual será reprimida, su salario, en relación con el hombre, será inferior, etc.

Con la pérdida de su posición dentro de la sociedad, la mujer ha recorrido un largo camino de lucha, venciendo obstáculos algunas veces y en otras no. Muchas de las conquistas que hoy poseemos, tal vez no nos hemos dado cuenta, nos las legaron aquellas mujeres de siglos atrás, que muy temprano se tuvieron que enfrentar a los poderes establecidos en ese entonces: los esclavistas o la monarquía, la iglesia, etc., para alcanzar mejores días para la mujer.

"Creo que es una postura, una disposición ante el grave problema de la secular discriminación de la mujer. Es un medio de defensa de la dignidad de la mujer dentro y fuera de la familia. Es una batalla por la efectiva paridad entre el hombre y la mujer. Es un mensaje de identidad".

**Alma Osorio**

Decretos como aquel que prohibía que las mujeres se reunieran para conversar (s. XVI) y ordenaba a los maridos a retener a sus esposas en la casa, nos demuestra que no fue nada fácil conseguir que hoy día una mujer pueda trabajar, estar en los sindicatos, en partidos políticos, en puestos públicos, etc.

Las mujeres de Europa tuvieron que realizar la lucha contra el encierro, por educación para la mujer, participación en las religiones, por empleos bien remunerados; es decir, lucharon por la igualdad de oportunidades y mayor participación en la sociedad. Estas fueron las primeras luchas de las mujeres europeas; luego, poco a poco, junto con las de Estados Unidos, llegaron a formar poderosos movimientos feministas que emprendieron luchas por libertades democráticas (el voto), políticas y las propias de la mujer.

El movimiento feminista no hubiera alcanzado algunos de los logros que hoy conocemos y poseemos, si desde el principio la mujer no hubiera comprendido que sus problemas no sólo eran de un grupo de mujeres, sino de todas las mujeres del mundo y que, al mismo tiempo, su lucha no era un mero enfrentamiento hombre-mujer, sino mujer-sociedad. Es-

tos planteamientos eran las bases de aquellos movimientos feministas de hace siglos.

Las europeas que vivieron en medio de revoluciones y de dos guerras, dieron muestras de su resistencia desde la antigüedad, y las mujeres de Estados Unidos y América Latina, desde su llegada al Nuevo Mundo. Sólo veamos algunos ejemplos: Ana Comena, Leonor de Aquitania, Jadwiga, Hilda de Whitby fundaron escuelas para mujeres, universidades, etc. Las "beguinas", las comadronas y curanderas, quienes fueron acusadas injustamente de hechiceras por la iglesia, resistieron el cruel genocidio de la "Santa Inquisición". Cristina de Pisán, Margarita Van Eyck y Juana de Arco desafiaron las limitaciones impuestas a la mujer. Las norteamericanas que participaron decididamente en la Independencia de Estados Unidos y las francesas que también hicieron posible la revolución de 1789. En todas parte, la mujer europea y la norteamericana dejan escuchar sus voces de protesta en diferentes aspectos.

En todas las épocas la mujer ha sobresalido por sus luchas constantes en defensa de sus derechos, de manera que poco a poco ha ido adquiriendo más participación en la vida social y política.

En la actualidad, continúa luchando tenazmente por liquidar todas las formas discriminatorias que se ciernen sobre la mujer

derecho al divorcio, al aborto, a la educación, a la participación política, al empleo remunerado y al uso de los anticonceptivos. Nada fue fácil de conseguir, fueron siglos de lucha. Por ello, esas conquistas hay que defenderlas.

El movimiento feminista europeo y norteamericano hoy día no desarrollan una lucha por la liberación de sus pueblos, como lo hacen los de América Latina, sus luchas son diferentes a las nuestras, pero no cabe duda que nosotras también tendremos que luchar decididamente por el derecho al aborto, el divorcio o la consigna que hoy día pregonan en Europa y Estados Unidos: ¡Que se pague el trabajo a las amas de casa!.

## SER FEMINISTA HOY EN AMERICA LATINA

María del Pilar Moreno

Existen grandes sectores -incluso de mujeres- que no les agrada escuchar la palabra **feminista**, quizas porque consideran que la mujer que se declara ser una feminista es una mujer excéntrica que quiere imponerse al hombre en todo, una libertina sexual. Esto no es casual, en Europa, hace siglos, a algunos grupos de mujeres también se les adjudicaban éstos y otros calificativos humillantes, sin embargo, estas mujeres no eran nada de esto, simplemente eran mujeres que no se resignaban a someterse y vivir el papel que la sociedad de su época les asignaba. En todas las épocas han surgido mujeres que se han destacado por sus luchas por conquistar para la mujer una situación más humana y digna.

---

El Feminismo es un movimiento que trata de rescatar los valores de la mujer. No estoy de acuerdo con los movimientos que han tergiversado la lucha de la mujer. Creo que las mujeres deben ocupar puestos públicos porque son capaces para ello y hay ejemplos. La mujer es más religiosa que el hombre y creo que debe tener mayor participación en la religión, ocupar puestos de sacerdotes. Incluso en las artes, también la mujer es creativa.

**Rómulo Gómez M.**

---

La lucha ha sido centenaria, el camino recorrido ha sido duro y lento el caminar, pero nuestras compañeras nos han legado conquistas que permiten que hoy nosotras podamos ser más libres para seguir luchando para lograr ocupar nuestro justo lugar en la sociedad.

Las luchas que emprenden las mujeres están determinadas por la situación que éstas viven en una sociedad y época determinada. Así, en América Latina, en estos momentos, la lucha de las mujeres es diferente a las reivindicaciones por las que luchan las mujeres en Europa o Estados Unidos. Por tanto, sería erróneo pretender que una organización de mujeres en nuestro país se planteara acoger textualmente las consignas de las feministas europeas, por ejemplo, ya que la situación de la mujer latinoamericana es diferente a la de la mujer de los países industrializados y poderosos.

---

"Yo realmente no tengo mucho tiempo de estar participando, ya que lo hice a partir de 1979; lo que si me ha permitido tomar conciencia de que la mujer ya no debe circunscribirse a su papel de ama de casa o esposa, sino participar en todos los aspectos, políticos, sociales, etc. Pero, mira tú la mentalidad de mi hijo, que hace poco me dijo que él creía que la mujer debía dedicarse sólo a la casa. Le dije, la mujer tiene derecho a superarse y a valorarse por sí misma. El asunto de la liberación femenina, yo no la veo como una competencia con el hombre, sino que la mujer debe desarrollarse en sí misma.

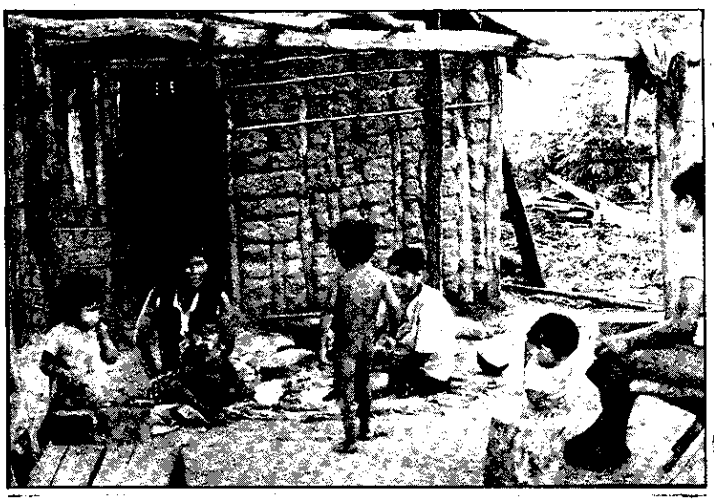
**Marisela Teylor**

---

En países donde una gran parte de las mujeres vive en el campo y carece de lo elemental para vivir, ya que no cuenta con la alimentación suficiente, una vivienda adecuada, trabajo permanente pagado con un salario justo, mujeres que no tienen acceso a la educación y por tanto son las mayores víctimas del analfabetismo y la ignorancia; mujeres a las que las duras condiciones de vida y la falta de salud les acortan las esperanzas de vida, de esta vida sin horizontes.

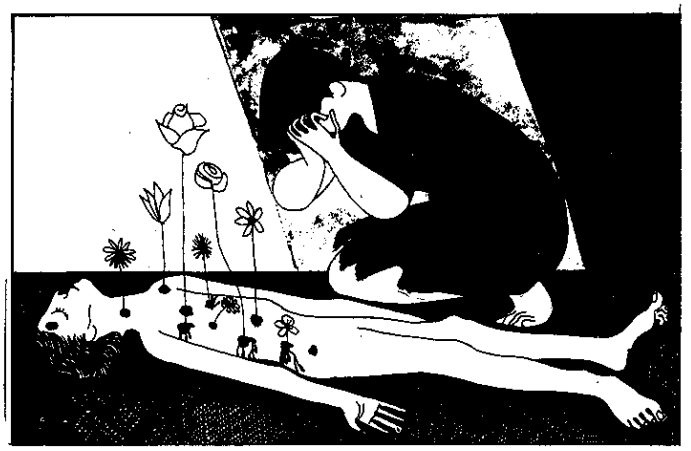
Y en las ciudades, la mujer tampoco tiene satisfechas sus necesidades vitales. Aunque su situación es más favorable que la de la mujer del campo; en la ciudad, la mujer desempeña los trabajos más ignorados, menos creativos y más mal pagados. Está ubicada mayoritariamente, en el sector de servicios, por tanto carece de prestaciones sociales y buenas condiciones de trabajo.

Hay un gran porcentaje de mujeres que son padre y madre en sus hogares, donde los bajos salarios invitan a la miseria; por lo general, realiza dos jornadas de trabajo y su vida diaria es la constante y cotidiana lucha por sobrevivir.



Es cierto que esta situación la viven, por igual, hombres y mujeres, pero las estadísticas son claras al indicarnos que en todos los aspectos la situación de la mujer está en peores condiciones y de éstas, la campesina y la indígena son las más explotadas y oprimidas.

Así pues, mientras que en los países industrializados, las mujeres luchan por el derecho a decidir sobre su propio cuerpo, al aborto o por una mayor participación política. En América Latina, las mujeres están presentes en las invasiones de tierras; en los barrios marginados es la que encabeza las luchas por conseguir el agua, la luz, las calles, en síntesis, la mujer lucha por lo elemental, **por el derecho a la vida.**



Es la mujer la que recorre las cárceles e instituciones gubernamentales en busca de sus esposos e hijos presos o desaparecidos y también ha sido llamada "loca" (en Argentina) por empeñarse en su lucha por la vida.

Son las mujeres, esposas de los mineros de Bolivia, las que con su presencia organizada junto a sus hombres o con su hambre voluntaria de días y días de huelga han hecho retroceder gobiernos dictatoriales.

---

¿Feminismo? La mitad de la población pertenece al sexo femenino, condición por la cual se le ha discriminado en todos los órdenes de la vida. Como toda discriminación es repudiable porque suprime derechos, por eso simplemente es necesario levantar la defensa de esos derechos. ¿Por qué no se establece una ley que estipule que todo parlamento tenga un 50% de mujeres y un 50% de hombres entre sus integrantes?: sólo es un ejemplo. Luchar por esa ley, como luchar por la igualdad en el disfrute libre de la sexualidad y por los derechos cuya ausencia actual es discriminatoria de la mujer es **Feminismo.** A finales del siglo XX hay que defender esa igualdad, lo demás es ser cómplice de una historia de injusticia.

**Herasto Reyes**

---

Y en la lucha por la liberación de nuestros pueblos, también las mujeres han estado presentes en la guerra y han ofrendado sus vidas y algo más valioso para ellas: han ofrendado a sus hijos, para que el pueblo viva hu-

Así pues, para "Mujeres, Adelante", Feminismo en Latinoamérica, ahora, es luchar por lograr la participación consciente de la mujer, tanto en las luchas inmediatas por reivindicaciones sociales, económicas o políticas, como en el rechazo a la violencia institucionalizada, al armamentismo inhumano o la explotación creciente de las grandes mayorías de la población por un sector minoritario que se enriquece cada día más.

---

Yo pienso que la mujer ha luchado por muchos años, siglos y generaciones para ocupar el sitio que hoy ocupa dentro de la sociedad. Una sociedad donde el machismo predomina, la mujer se ha levantado y ha hecho escuchar su voz de protesta.

Hoy día la mujer, por su decisión, por su valentía, por su inteligencia, se ha ganado un puesto importante dentro de la sociedad y su voz tiene tanta importancia como la de cualquier ciudadano. La mujer ha demostrado que su lugar no es la cocina, la ropa sucia, la casa y los hijos. La mujer tiene hoy participación en las decisiones del país, de la comunidad y dentro de la familia. Ya la responsabilidad es compartida con el hombre, ya sea en el aporte económico, la educación de los hijos, las tareas del hogar.

Tal vez si el hombre fuera más conciente del papel de la mujer, todas las familias vivirían en completa armonía y no existirían tantos hogares deshechos.

Pero la lucha de la mujer por conquistar un sitial dentro de la sociedad no ha terminado, cada día es más necesaria e imperante. Y depende de ella, en la medida que sea más consciente de que es una persona y no un mueble u objeto que se guarda en cuatro paredes, sino que es un ser importante con ideas, capacidades, criterios y ansias de superarse.

**Blanca Pineda**

---

Es también la lucha de la mujer por conquistar sus derechos, es decir, igualdad económica, política e ideológica con el hombre; por el derecho a desarrollar nuestras capacidades en todos los aspectos y ocupar los puestos que éstas permitan, sin ninguna discriminación. Es la lucha por que se valoren las tareas que realizamos en el hogar y que éstas sean compartidas con el hombre, ya que consideramos que son indispensables y que, sin embargo, recaen casi totalmente en la mujer.

---

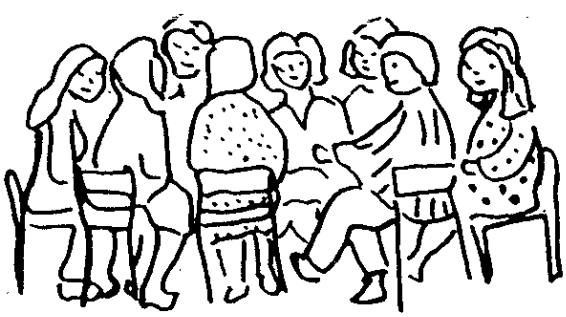
Yo pienso que toda mujer tiene derecho a participar en las decisiones del hogar a compartir la educación de los hijos. La afectividad es importante, pienso que debe haber una relación más humana, menos mecánica. La mujer tiene todo el derecho a tener independencia de criterio, de pensamiento, de sus decisiones y a tener una profesión que la haga valer y donde ella demuestre que tiene habilidades, pero que sobre todo haya comprensión.

El problema estriba en que dificílmente, mientras vivamos en una sociedad clasista, podremos pensar que la totalidad del núcleo familiar armonice con este tipo de idealizaciones que uno hace. Dificílmente, mientras no rebacemos el marco económico y social donde vivimos, podemos pensar en una liberación femenina auténtica y real, porque en la sociedad de clases, definitivamente, lo que se impone como norma general es una cultura machista que dice que el hombre es el que debe mandar y que la mujer no debe discutir sus decisiones, que la mujer debe ser sumisa, que el hombre es el que necesariamente debe mantener un hogar sin que la mujer colabore con él, son patrones sociales que se han hecho ley sin serlo.

Pero, mientras no trastoquemos el orden existente no va a poder haber una auténtica liberación femenina, aunque muchas mujeres sean conscientes de cuáles son sus derechos y que se los merecen.

**Julio Troya**

---



En síntesis, para nosotras, latinoamericanas, ser feminista es luchar simultáneamente por nuestros derechos como mujeres, para liberarnos de la opresión y contra la explotación a la que estamos sometidas como trabajadoras inmersas en una situación tan injusta como la que vivimos en Latinoamérica.